

29 avril 2011 | Le Droit

LA DICTÉE RICHELIEU



La dictée finale Richelieu Laporte 201 s'est déroulée à La Cité collégiale, le samedi 16 avril. Sur la photo, on retrouve le président du Richelieu Laporte, André Lachance ainsi que l'auteur François-Xavier Simard, qui a participé à l'animation. La dictée a été lue par Lise Bourgeois, présidente de La Cité collégiale et huit écoles de langue française d'Ottawa y participaient. La dictée a été remportée par Raphaël Siegel, du Collège Samuel-Genest.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | *Le Droit*

213 Québécois morts à cause de leur travail l'an dernier

MONTREAL — En 2010, 213 Québécois ont perdu la vie à la suite d'une maladie ou d'un accident lié au travail, a révélé hier la CSST.

C'est le printemps d'économiser

+36 mois sans intérêt

200\$ DE RABAIS
999⁹⁹
Ensemble de laveuse (4 pi.cu.) - sècheuse (8,7 pi.cu.) frontales. 6 cycles. Blanc.
Prix rég.: 1199⁹⁹
PTR: 118625
Inglis

60\$ DE RABAIS
459⁹⁹
Lave-vaisselle à cure haute. Système de lavage SheerClean avec filtre de vidange automatique.
Prix rég.: 519⁹⁹
PTR: 350171
Whirlpool

200\$ DE RABAIS
629⁹⁹
Cuisinière électrique 30" auto-nettoyante d'une capacité de 4,8 pi.cu. Vitro-céramique. Acier inoxydable.
Prix rég.: 829⁹⁹
PTR: 351858
MAYTAG

250\$ DE RABAIS
519⁹⁹
Micro-ondes hotte avec une capacité de 2 pi.cu. 1000W. 300 PCM. Acier inoxydable.
Prix rég.: 769⁹⁹
PTR: 356339
Black & Decker Ltd

180\$ DE RABAIS
799⁹⁹
Lave-vaisselle à cure haute en acier inoxydable. 4 cycles. 6 options.
Prix rég.: 979⁹⁹
PTR: 356305
Black & Decker Ltd

120\$ DE RABAIS
599⁹⁹
Réfrigérateur à congélateur supérieur de 18,2 pi.cu. Tablettes en verre réglables SpillGuard™. Blanc.
Prix rég.: 719⁹⁹
PTR: 344417
Whirlpool



La Commission de la santé et de la sécurité du travail a profité du « Jour commémoratif des personnes décédées ou blessées au travail » pour dévoiler ses dernières statistiques. Ainsi, 119 travailleurs sont décédés des suites d'une maladie professionnelle, et 94 autres ont été victimes d'un accident mortel.

Même s'il souligne que depuis 10 ans, on constate une diminution de 37 % du nombre d'accidents

au travail, le porte-parole de la CSST, Jacques Nadeau, croit que c'est toujours trop.

Des centaines de drames

Jonathan Plante a échappé à la mort en 2007. Alors âgé de 26 ans, le charpentier-menuisier a chuté alors qu'il voulait accéder au deuxième étage d'un bâtiment. Aujourd'hui paraplégique, le jeune père de famille se déplace en fauteuil roulant.

« Mon drame, ce n'est pas mon fauteuil roulant, c'est de voir les impacts de mon accident sur mon entourage et sur les gens qui m'aiment et qui me disaient toujours de faire attention », a témoigné M. Plante, hier.

Les travailleurs doivent être plus prudents, dit-il, non seulement pour eux mais surtout pour leurs proches. « Si tu ne le fais pas pour toi, fais-le pour ceux qui t'aiment », a lancé celui qui termine un baccalauréat en administration. Mais c'est une carrière de conférencier en santé et en sécurité au travail qui l'intéresse. « Moi, je suis chanceux, je suis en vie, mais à tous les quatre jours, il y a un travailleur qui meurt au travail au Québec. À toutes les six minutes, il y a un travailleur qui se blesse ou se mutile. Je pense qu'il y a beaucoup de travail à faire. »

C'est aussi le message que souhaite transmettre Kimberley Labrecque. Son mari, Fabien Guindon, est décédé en 2007 après avoir été enseveli dans une tranchée.

C'est elle qui a annoncé la triste nouvelle à ses enfants, une expérience qu'elle ne souhaite à personne. C'est pourquoi elle a décidé d'organiser la première marche pour les familles qui ont perdu un proche dans un accident de travail. « Un pas pour la vie au Québec » se tiendra demain à Oka.

Par ailleurs, la Fédération des travailleurs du Québec, la Confédération des syndicats nationaux et la Centrale des syndicats démocratiques ont souligné pour la première fois hier le Jour commémoratif des personnes décédées ou blessées au travail. Un cortège funèbre composé de membres des trois centrales syndicales a défilé en matinée dans les rues de Montréal en direction du bureau de la ministre québécoise du Travail, Lise Thériault.

Ils ont voulu rappeler à la ministre que tous les travailleurs de la province devraient être totalement couverts par les outils de prévention prévus dans la Loi sur la santé et la sécurité du travail.

La loi, rappellent les syndicats, a été adoptée il y a plus de 30 ans.

La Presse Canadienne

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

FRANCO *plus*

Bravo-Est veut faire connaître l'art visuel en Ontario français

Dessiner un avenir pour la relève artistique



CHARLES THÉRIAULT
ctheriault@ledroit.com

L'art visuel prend de plus en plus de place chez les francophones et le Bureau des regroupements des artistes visuels de l'Ontario (BRAVO) veut leur donner une plus grande reconnaissance et promouvoir la relève artistique.

Le BRAVO-Est qui regroupe une cinquantaine d'artistes de l'est de la province, a reçu une subvention de 60 000 \$ répartie sur deux ans, de la Fondation Trillium qui supporte une grande variété de projets en Ontario.

Ses membres sont peintres, sculpteurs, dessinateurs, photographes ou vidéastes et ils doivent avoir le statut de professionnel pour faire partie de BRAVO-Est. Les membres doivent avoir déjà exposé leurs œuvres et être reconnu par leurs pairs.

« Notre mandat principal est de promouvoir le travail des artistes francophones, quelle que soit leur origine et même des francophiles. D'ailleurs, nos activités sont aussi ouvertes aux artistes québécois de l'Outaouais car nous ne voulons pas nous enfermer dans un ghetto. Les amateurs d'art sont aussi admis comme membres associés », précise le président de BRAVO-Est, François Cadieux.

La subvention reçue récemment permettra à BRAVO-Est d'organiser la Nuit Blanche et de recruter de nouveaux membres et d'attirer plus de jeunes.

La Nuit Blanche, un événement prévu pour l'été ou l'automne de 2012, rassemblera des artistes durant une nuit. BRAVO prévoit



BRAVO-Est aura une excellente occasion de faire connaître les œuvres de ses artistes lors du Festival Franco-ontarien, à la fin du mois de juin. Une galerie d'art sera montée dans le hall de l'hôtel de ville d'Ottawa et des œuvres seront aussi exposées à l'extérieur.

organiser des Nuits Blanches dans les quatre régions de l'Ontario où l'organisme est présent auprès de la population francophone.

« On veut permettre à la jeunesse d'exprimer son talent lors de cet événement. On veut encourager les jeunes artistes et leur montrer qu'il est possible de faire la promotion de l'art en français en Ontario. BRAVO offre d'ailleurs des ateliers dans le but d'aider les artistes à faire la gestion de leurs œuvres. Il est important qu'ils puissent faire la promotion de leurs œuvres au point de vue commercial », indique M^{me} Suzon Demers, une peintre qui a aussi fait beaucoup de théâtre durant plusieurs années.

« Le travail de l'artiste visuel est très solitaire car il est souvent seul dans son atelier et il a besoin de regroupements comme le nôtre pour rencontrer d'autres artistes et échanger entre eux »,

explique M. Cadieux un spécialiste de l'histoire de l'art mais qui n'est pas lui-même un artiste professionnel.

BRAVO-Est prend aussi la défense des artistes, notamment lorsque ceux-ci font face à des coupures de budget décrétées par les gouvernements.

« Les arts, c'est souvent la première place où on veut couper et pour nous, c'est une mission de défendre les arts et les artistes. Les artistes font un travail admirable », ajoute M. Cadieux.

Même s'ils ont le statut de professionnels, peu d'artistes peuvent vraiment vivre de leur art. M^{me} Denise Lévesque qui est aussi membre du conseil d'administration de BRAVO-Est, a dû enseigner les arts aux enfants durant de nombreuses années pour vivre.

« Il y a beaucoup d'artistes et, comme les auteurs et les musiciens, peu d'entre eux sont en

mesure de vivre de leur art. La formation artistique est encore très populaire chez les jeunes mais il n'y a pas de la place pour tout le monde. C'est ironique car les arts, dans leur ensemble, sont une industrie très importante qui génère beaucoup d'activité économique mais ce n'est pas reconnu », déplore Suzon Demers.

BRAVO-Est aura une excellente occasion de faire connaître les œuvres de ses artistes lors du Festival Franco-ontarien, à la fin du mois de juin. Une galerie d'art sera montée dans le hall de l'hôtel de ville d'Ottawa et des œuvres seront aussi exposées à l'extérieur.

Selon M. François Cadieux, le mariage des arts de la scène avec les arts visuels est un gage de succès car le Festival Franco-ontarien est un véhicule très important qui gagne à accueillir différentes formes d'expression artistique.



Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario

LA SANTÉ EN FRANÇAIS DANS L'EST ONTARIEN VOUS INTÉRESSE?

Participez à notre 13^e Rencontre annuelle

Le jeudi 19 mai 2011

À l'Hôtel Chimo d'Ottawa

À L'HORAIRE

- 15 h Coup d'envoi de la Planification stratégique 2011-2016
- 16 h 30 Projets Santé en français en cours dans la région
- 17 h 13^e Assemblée générale annuelle

Bienvenue!

Le Réseau voit à l'accès aux services de santé en français par la communauté francophone de l'Est de l'Ontario depuis 1998. Nous sommes partenaires des RLSS de Champlain et du Sud-Est dans la planification du système de santé local à l'égard des services en français, et membre de la Société Santé en français.

Devenez membre pour avoir droit de vote à l'AGA! C'est simple et c'est gratuit!

Visitez notre site Web pour des précisions ou rejoignez-nous au 1 877.528.7565 / 613. 747.7431 pour confirmer votre présence.

www.rssfes.on.ca

EN BREF

THÉÂTRE ABSURDE À BÉATRICE-DESLOGES

La troupe de théâtre Bandeladouze composée des élèves du Programme spécialisé en arts de l'École secondaire catholique Béatrice-Desloges, présente la pièce absurde Jeux de massacre d'Eugène Ionesco. La production met en lumière 18 comédiens et comédiennes dans une mise en scène de Danielle Jubinville, enseignante à Béatrice-Desloges. La troupe travaille d'arrache-pied depuis le début du mois de novembre à la création de cette pièce absurde. Les élèves ont consacré plus de 200 heures à la répétition après les heures de classe. Cette production originale a connu un franc succès lors du Festival Théâtre Action, le 16 avril dernier à Sudbury. La générale ouverte sera présentée

mardi à 16 h tandis que la première aura lieu jeudi à 19 h 30 dans l'amphithéâtre de l'école du 1999 avenue Provence à Orléans. Une autre représentation sera offerte le 7 mai à la même heure. Les billets seront vendus à la porte au coût de 13 \$ pour les adultes et de 7 \$ pour les élèves.

FESTIVAL DU LIVRE À BARRHAVEN

L'École élémentaire publique Michaëlle-Jean invite la communauté de Barrhaven à son Festival du livre. À cet effet, l'école de Barrhaven tiendra une vente de livres les 4 et 5 mai prochains entre 11 h et 19 h. Les recettes du festival serviront à l'achat de nouveaux livres de lecture en français.

LeDroit

LEDROIT, LE VENDREDI 29 AVRIL 2011

29 avril 2011 | Le Droit | sbgauthier@ledroit.com SAMUEL BLAIS-GAUTHIER

Un phare pour les autistes francophones

À 7: 36 bien précis, tous les matins, Yvan Bercier accompagne Alexy, son garçon, à l'arrêt d'autobus. Alexy est autiste, et sa routine, il y tient. Dès l'âge de deux ans déjà, on remarque que le petit Alexy a du mal établir des rapports avec les autres. La nouvelle est d'abord perçue comme une tempête qui vient balayer les projets de la famille.



SAMUEL BLAIS-GAUTHIER, LeDroit

Interpellé par la cause, Yvan Bercier a fondé une aile Prescott-Russell de la Société franco-ontarienne de l'autisme. Son fils Alexy est affligé du trouble de développement.

« C'est une claque. J'avais des rêves et un chemin de vie de tracer pour lequel j'avais investi tant d'effort et en un instant, tout cela chavire complètement », raconte son père, Yvan Bercier, du village de Limoges, dans l'Est ontarien.

Pourtant, M. Bercier parle du cheminement de son fils maintenant âgé maintenant de 9 ans comme d'« une histoire à succès ».

C'est qu'il a décidé de laisser son emploi, lui qui a étudié en médecine vétérinaire, pour se consacrer à temps plein au cheminement de son fiston. « Voilà la clef », dit-il.

« On peut amener une personne autiste à avoir une vie bien remplie, mais c'est un travail colossal. Il faut travailler dès le départ et de manière intensive au développement de l'enfant. Moi, j'ai eu le luxe de pouvoir laisser mon emploi pour me consacrer qu'à Alexy, mais combien de parents qui ont un enfant autiste peuvent se permettre de faire pareil ? Très peu et c'est l'enfant qui en paye le prix. Il est là le nerf de la guerre », estime M. Bercier.

Interpellé

Déjà en contact avec la Société franco-ontarienne de l'autisme, Yvan Bercier décide de fonder, bénévolement, une aile exclusive à l'organisation pour les familles francophones de Prescott-Russell.

« Lors des activités tenues par la Société franco-ontarienne de l'autisme, la communauté d'Ottawa était surreprésentée. J'ai réalisé qu'il y avait des familles, ici aussi dans Prescott-Russell, qui devaient composer avec l'autisme. J'ai donc mis sur pied et pris la vigile du regroupement régional de Prescott-Russell de l'organisme pour me consacrer à 100 % aux autistes de l'extérieur de la ville. Je me suis senti interpellé par la cause et je me suis fait un devoir de m'engager, car j'ai eu de la chance malgré tout. C'est une motivation de savoir que je peux faire une différence localement », confie le père d'Alexy.

Il est l'instigateur des rendezvous Un peu plus haut, un peu plus loin, un programme de socialisation où chaque semaine, une dizaine d'autistes de la région et leur famille prennent part. Des thérapeutes, intervenants et experts du langage y sont également invités. Le tout se déroule en français, un élément essentiel, note M. Bercier.



« Au fond c'est quoi l'autisme ? C'est un trouble d'abord de communication avec le monde extérieur. Pour moi, il était primordial que les outils de développement fournis aux francophones soient offerts en français. Il m'était impensable qu'il puisse même y avoir des services bilingues », est d'avis Yvan Bercier.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | *Le Droit*

LA SANTÉ, LA GRANDE PRIORITÉ ÉLECTORALE DES ONTARIENS

À quelques jours de l'élection générale, les Ontariens se disent préoccupés par la vision des différents partis sur la santé. Un sondage mené par la firme Recherche Nanos pour l'Association médicale canadienne révèle que plus du tiers des Ontariens (36 %) estiment que les soins de santé devraient représenter la plus grande priorité des partis. L'économie arrive au deuxième rang avec 31 %, contre 13 % pour la réduction de la dette et du déficit. Les préoccupations des Ontariens pour la santé font en sorte que 22,5 % des répondants ont indiqué qu'ils changeraient « très probablement » leur vote si le parti qu'ils appuient « ne présente pas un plan pour l'avenir des soins de santé ». Le sondage, mené auprès de 1201 Ontariens entre le 17 et le 24 avril, comporte une marge d'erreur de 2,8 %, 19 fois sur 20.



...
...
i
...
AS
...
loix
...
elon le
...
tution-
...
...
adienne

Justine Mercier. LeDroit TORONTO — La Cour fédérale n'entendra pas avant les élections fédérales une requête visant à obtenir dès maintenant le rapport de la vérificatrice générale Sheila Fraser sur les dépenses entourant le sommet du G-8. Le juge Simon Noël a indiqué hier matin qu'il n'aurait pas le temps d'entendre toute la cause avant lundi. Kathleen Trotter, une Torontoise de 27 ans appuyée par l'organisme Avaaz, avait déposé mardi une requête en ce sens. La jeune femme soutenait que le refus de publication de Mme Fraser l'empêcherait de faire un choix éclairé au moment du vote et brimerait ainsi ses droits. Selon le magistrat Noël, une décision hâtive sur des questions constitutionnelles n'aurait pas servi l'intérêt public.

La Presse Canadienne

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | Le Droit

MARCHONS POUR LES ENFANTS AUTISTES

Trait d'Union Outaouais (TUOI) invite la population à appuyer les enfants autistes en prenant part à la 9e édition de la Marche pour l'autisme qui se déroulera demain, dès 9 h 30, à l'école secondaire de l'Île. Isabelle Boivin, de Maison3D. com, assure la présidence d'honneur de l'événement pour une deuxième année consécutive. « Les enfants autistes ont besoin de vous pour aller au camp de jour spécialisé de TUOI cet été. Alors faites un petit pas pour une grande cause en venant marcher avec nous ou en faisant un don », a confié la femme d'affaires. Si l'objectif de 40 000 \$ est atteint, c'est 20 enfants autistes de plus qui pourront prendre part au camp de jour spécialisé de TUOI, de là l'importance de cette marche annuelle. De fait, l'événement constitue la principale activité de financement de l'organisme. Les inscriptions sont acceptées jusqu'à demain matin, avant le début de la marche. En plus de cette belle balade, Jocelyne Sylvestre, la directrice de TUOI, et Isabelle ajoutent que plusieurs activités viendront agrémenter cette grande fête familiale. Des jeux gonflables, du maquillage, une ferme de reptiles, Bouchon le clown et d'autres surprises sont au programme dont la visite de l'exAlouette Philipp Gauthier et de la chanteuse Jannick Brière. Pour en savoir plus ou pour se procurer un formulaire d'inscription, composez le 819-5951290, poste 23 ou le site Internet www.traitudunionoutaouais.com.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | *Le Droit*

GATINEAU, VILLE DE PLEIN AIR

La Ville de Gatineau se retrouve parmi les dix villes Les plus plein air du Québec, selon le magazine Géo Plein Air. Gatineau occupe le huitième rang parmi les cinquante villes québécoises présélectionnées dans le cadre du grand Palmarès des municipalités plein air du Québec, un concours lancé en janvier dernier dans Internet. Rappelons qu'à Gatineau, les espaces boisés et les loisirs en plein air sont très nombreux. On a qu'à penser au centre de plein air du Lac-Beauchamp et celui du Lac-Leamy et le parc de la Gatineau. En plus des nombreux ruisseaux et lacs, la ville est parcourue de quatre grandes rivières : la rivière Blanche, la rivière Gatineau, la rivière du Lièvre et la rivière des Outaouais. Trois ports de plaisance donnent accès à ces plans d'eau alors que Gatineau est parsemé de 170 kilomètres de sentiers récréatifs.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | Le Droit

Le malaise de la « montréalisation »

J'ai toujours eu en horreur le colonialisme et son discours tout comme je m'éloigne du ton paternaliste de certains médias montréalais qui croient que la métropole est le nombril du monde.

Quand un animateur ou une animatrice de télé lance tout bonnement un commentaire du genre : « Nous sommes allés voir en région ce qui se passe », ça me donne des boutons.

Comme si TOUT se passe à Montréal. Et quand on dit « en région », on inclut même Québec, la capitale de la province, et l'Outaouais, qui fait partie de la région de la capitale nationale.

Le responsable de ma dernière irruption cutanée est associé à la station Musique Plus. L'animateur de l'émission M pour Montréal, que je soupçonne fortement de provenir de la Montérégie ou de Lanaudière, nous informe qu'il se rendra « en région » pour nous faire découvrir de nouveaux artistes et leur « donner la chance » de vivre une expérience professionnelle !

Je n'en reviens pas. Eille mon homme, réveille ! Gatineau est probablement la capitale de la musique émergente au Québec. Il serait temps qu'on s'en rende compte à « Mourial ».

Mais malheureusement, en musique, on dit souvent que c'est à Montréal que ça se passe. Je suis d'accord, mais la grande majorité des artistes ne sont pas originaires de l'île. Ils proviennent de partout au Québec. Alors, pourquoi ceux et celles qui font carrière dans la métropole ont cette tendance à prendre ce ton condescendant envers les artistes qui sont restés chez eux.

Et ce phénomène n'existe pas seulement dans le milieu culturel. On le ressent en politique, dans les sports (eh oui, après le Canadien, plus rien n'existe) ou dans les médias. Par contre, en affaires, on ne semble pas tenir ce discours, mais on en comprend bien les raisons.

Voilà, c'était ma petite montée de lait du mois. Maintenant, après avoir vu en spectacle Les Anarchitectes et Number 9, deux groupes outaouais de grand talent, le week-end dernier au Troquet, je vais mettre à mon agenda le spectacle de Out of Options le samedi 7 mai, à la salle paroissiale Notre-Dame du St-Rosaire. Oui, je sais, ça fait très « région » comme salle de spectacle. Mais faites comme si vous alliez à l'Olympia ! Vous ne verrez pas la différence.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | *Le Droit*

POUR LES MAMANS

La Ville de Gatineau compte bien souligner la fête des Mères en grand alors qu'une fête familiale est organisée le dimanche 8 mai, de 13 h à 16 h, à la Place de la Cité, à côté de la Maison de la culture. Plusieurs activités gratuites auront lieu dont un spectacle d'Ariane Gauthier sur la grande scène, un défilé de mode en plein air, de l'animation ainsi que plusieurs activités, des jeux gonflables et des prix de présence. Sous un grand chapiteau, les enfants qui le désirent pourront participer à des ateliers de bricolage animés qui les guideront pour créer des cadeaux de fête des Mères pour leur maman. Pour en savoir plus, composez le 3-1-1 ou visitez le www.gatineau.ca.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | Le Droit

LES TÊTES RASÉES

Leucan Outaouais a procédé au coup d'envoi de la 11e édition de cette grande vague de solidarité qu'est le Défi têtes rasées Leucan. À cette occasion, Emmanuelle Vaive, enfant porte-parole de l'événement, s'en est donnée à cœur joie en rasant les cheveux de son père, Luc, président du comité régional de Leucan Outaouais. L'activité s'est déroulée en présence du président d'honneur régional Stéphane Bisson et d'une trentaine d'invités. L'Outaouais tiendra son défi sur deux dimanches consécutifs, le 5 juin aux Galeries Aylmer et le 12 juin aux Promenades de l'Outaouais. Depuis le tout premier Défi, plus de 40 000 personnes aux quatre coins de la province se sont fait raser les cheveux pour les enfants atteints de cancer. Pour en savoir plus, visitez le site tetesrasees.com.



Simon Bertrand-Séguin, LeDroit

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | Le Droit

UNE FÊTE « PERCUTANTE »

Un grand spectacle de percussion et de danse africaine aura lieu le vendredi 6 mai, au centre Bronson, à Ottawa. Après le spectacle L'éclosion du Cobra présenté en octobre 2009 et le spectacle Les Djembés d'or qui a eu lieu en novembre dernier, Cobra du Mandingue fête donc son deuxième anniversaire et présente ses nouveaux costumes, incluant des masques traditionnels et ses nouveaux rythmes avec Mohamed Diaby comme artiste invité. Pour ajouter à la fête, le groupe Rattling Tro Tro d'Ottawa présentera en première partie ses rythmes, ses chants et ses danses du Ghana. C'est à 20 h, à la salle Mac Hall du Centre Bronson, que débutera le spectacle. Selon la percussionniste et organisatrice Catherine Veilleux, ce spectacle saura plaire à tous de part ses rythmes et ses couleurs qui invitent à la fête. Pour en savoir plus, visitez le site www.cobradumandingue.com ou composez le 819-7709290.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | Le Droit

UNE BONNE REPRÉSENTATION

La région sera drôlement bien représentée lors du concours Trois-Pistoles en chansons, qui se tiendra du 14 au 24 juillet. Parmi les concurrents, on retrouvera six artistes de la région. Il s'agit de Samantha BeaulneNeves, Jonathan CourvilleVaive, Patrick Potvin, Shana D'Aoust, Mélanie PaiementLaplante et Marie-Claude Lalonde. Plus de 6000 \$ en bourses seront remis aux gagnants et j'espère bien que cette somme reviendra en totalité dans l'Outaouais !

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | Le Droit

UN GROS LOT

Un Gatinoise a remporté un gros lot, récemment. Cécile Buisson a mis la main sur le magot de 44 167\$ lors du bingo du 1er avril, à la salle NotreDame à Gatineau. Mme Buisson a eu la main heureuse en participant au jeu de bingo du réseau Le Grand Tour de la Société des bingos du Québec, une filiale de Loto-Québec.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | Le Droit

Richard Cannings fait appel à la police

Richard Cannings s'en remet maintenant à la police. Le candidat défait dans le quartier Rideau-Rockcliffe, à Ottawa, croit que l'implication du député fédéral Mauril Bélanger dans la campagne qui a mené à l'élection du conseiller municipal Peter Clark doit faire l'objet d'une enquête criminelle.

Il soutient qu'en vertu des lois fédérales, M. Bélanger n'avait pas le droit de contribuer financièrement à la campagne de M. Clark. Le député libéral d'Ottawa-Vanier y a fait un don de 500 \$. Cette dernière salve de M. Cannings s'ajoute à une allégation de fraude électorale, qui a forcé la tenue d'une audience du comité de vérification de la conformité pour les élections municipales. La cause doit être entendue le 3 mai.

Au dire de M. Cannings, Peter Clark aurait eu accès, via Mauril Bélanger, à une liste de contacts du Parti libéral du Canada qui lui aurait donné un avantage déloyal lors des élections municipales du 25 octobre 2010 dans Rideau-Rockcliffe, un châteaufort libéral.

LeDroit

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | Le Droit | JUSTINEJUSTINEMERCIER MERCIER

Nouveaux horaires rejetés à la STO

jmercier@jmercier@ledroit.ledroit.com com

Les chauffeurs de la Société de transport de l'Outaouais (STO) se sont massivement prononcés contre les nouveaux horaires actuellement testés dans le cadre d'un projet-pilote.



PATRICK WOODBURY, ARCHIVES Le Droit

Le projet-pilote n'a pas satisfait les chauffeurs de la STO. Les horaires habituels seront donc de nouveau en vigueur à compter de la mi-mai.

Le président du syndicat des chauffeurs de la STO, Félix Gendron, a indiqué que seulement 34 chauffeurs se sont prononcés en faveur du maintien des horaires modifiés, alors que 317 s'y sont opposés lors d'un vote tenu mercredi.

Les horaires habituels seront donc de nouveau en vigueur à compter de la mi-mai.

À la STO, la porte-parole Céline Gauthier rappelle que le projet-pilote, mis sur pied pour inclure des pauses dans les horaires, a été créé à la demande du syndicat, dans le cadre des négociations qui avaient mené à la signature d'une convention collective l'été dernier.

Au syndicat, M. Gendron explique que les chauffeurs syndiqués réclament l'ajout de pauses dans leurs horaires. Mais dans le cadre du projet-pilote, l'ajout de pauses faisait en sorte que leur journée de travail s'allongeait.

Les chauffeurs auraient préféré que les pauses soient incluses dans le « temps de battement », c'est-à-dire le temps entre la fin d'un trajet et le départ d'un autre. « L'employeur n'a qu'à mettre le mot 'pause' dans les temps de battement, ça ne représente aucun coût, ça ne change rien à leurs horaires », soutient Félix Gendron.

Du côté de la STO, Céline Gauthier insiste sur le fait que le temps de battement ne peut pas être considéré comme une pause, puisqu'il correspond parfois à du temps de déplacement entre deux parcours. Les chauffeurs de la STO ont davantage de temps de battement que dans les autres sociétés

de transport, affirme Mme Gauthier, ce qui leur permet souvent de relaxer, comme ils le feraient lors d'une pause.

Même si la convention collective est en vigueur jusqu'en décembre 2014, le syndicat espère pouvoir négocier de nouvelles mesures avec l'employeur avant cette date.

Une erreur s'est glissée dans le texte publié en page 15 du Droit de jeudi, à propos du 40e anniversaire de la STO. Il était écrit que la journée Portes ouvertes aura lieu le 18 mai alors que cette journée spéciale aura lieu le dimanche 15 mai. Le mercredi 18 mai, jour d'anniversaire de la STO, le coût d'un passage en autobus sera de 40 cents mais cette tarification spéciale ne s'applique que cette journée-là.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

29 avril 2011 | Le Droit | LOUIS-LOUIS-DENISDENISEBACHER EBACHER

Un cas juridique unique, estiment les procureurs

ldebacher@ldebacher@ledroit.ledroit.com com

Le dossier de Rock Dagenais, cet homme de 25 ans qui a fait irruption lourdement armé dans une école primaire du secteur Buckingham, le 19 avril dernier, est unique en son genre. Il s'agirait même d'une première au Canada en matière criminelle.



PATRICK WOODBURY, ARCHIVES, LeDroit

Rock Dagenais, qui s'est introduit, lourdement armé, dans l'école Saint-Laurent de Buckingham, n'a pas fait feu et est toujours en vie.

Contrairement aux grands drames de la Polytechnique ou du Collège Dawson, la personne qui s'est introduite dans l'école primaire Saint-Laurent de Buckingham n'a pas fait feu et est toujours en vie pour faire face à la justice. Le déroulement heureux de cette histoire marque la suite de l'enquête.

« Il n'y a pas de précédent jurisprudentiel au Canada, remarque l'avocat de la défense, Daniel Cyr. On comprend que ce ne sont pas les mêmes gestes qui ont été commis. Il faut regarder les intentions de l'individu. C'est ce qui est le plus important, et c'est ce qui sera expliqué au moment opportun. »

Me Cyr a insisté à nouveau sur l'attitude de son client, jeudi matin, s'adressant directement aux parents. « Je veux dire aux parents que, malgré les apparences, et je peux comprendre qu'ils aient été inquiets, bouleversés [...] en aucun temps la sécurité des enfants n'a été compromise par le comportement de M. Dagenais. »

L'accusé Dagenais demeure détenu, tel que demandé par la Couronne lors de sa première comparution, la semaine dernière. L'enquête de la police de Gatineau est terminée. Le ministère public a remis hier sa preuve à la défense.

Les autorités ont une bonne idée des motivations de l'accusé, mais se sont gardées d'en préciser la

nature, rajoutant que les procédures judiciaires allaient faire la lumière sur cette triste histoire.

Au moins trois ans de prison

Les accusations demeurent sérieuses, même si le pire ne s'est jamais produit. « Un des chefs les plus importants est celui de possession d'arme prohibée chargée qui entraîne un minimum de trois ans (d'emprisonnement) », a expliqué le procureur de la Couronne, Me Sylvain Petitclerc. « On a certaines pistes sur le pourquoi des gestes de cet homme-là, mais on ne peut pas affirmer catégoriquement ses raisons. »

Rock Dagenais reviendra en cour le mois prochain pour son enquête sur remise en liberté.



Le Gatinois s'était présenté à l'école en milieu d'après-midi, en cachant sur lui une carabine tronçonnée chargée, des munitions, ainsi qu'un couteau de chasse dans une botte. Le résident du secteur Buckingham a été maîtrisé sur place par des policiers après qu'une enseignante et une secrétaire aient entamé une discussion avec celui-ci afin de gagner du temps en attendant l'arrivée des secours. Personne n'a été blessé lors des événements.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.

Article rank | 29 Apr 2011 | Ottawa Citizen | By andrew.seymour@ottawacitizen.com

Orléans man admits having child pornography

Girlfriend told authorities she had seen 'sick stuff'

An Orléans man pleaded guilty Thursday to possessing and distributing child pornography.

Gilles Simard, 56, admitted to possessing 24,640 child exploitation movies along with 5,532 pictures of child pornography. Some of the videos included infants being sexually abused.

Simard was arrested Aug. 26 after an Ottawa police detective twice noted his computer's IP address sharing files of child pornography on the Internet in July and August 2010.

According to an agreed statement of facts, Simard's girlfriend told police she had seen "pictures" before and had given Simard "sh**" for it.

When asked what kind of pictures she had seen, she replied "sick stuff ... kids."

She said her boyfriend worked as a dispatcher with Blondeau Transportation, a van company that drives children.

Simard pulled up in a Blondeau Transportation van while police were at his house and was arrested.

A sentencing hearing has been scheduled for July 26.

Printed and distributed by NewspaperDirect | www.newspaperdirect.com, US/Can: 1.877.980.4040, Intern: 800.6364.6364 | Copyright and protected by applicable law.